



THE FOOD BANK
LA BANQUE D'ALIMENTATION

HUNGER IN THE NATIONAL CAPITAL REGION

- ❖ 40,000 people per month receive emergency food assistance through the programs supplied by The Ottawa Food Bank.
- ❖ Approximately 40 per cent of those receiving help are children.
- ❖ The Food Bank supports more than 125 food programs throughout the National Capital Region.
- ❖ Food assistance programs include:
 - Missions and Soup Kitchens
 - Emergency Grocery Hamper Programs
 - School Breakfast and Meal Programs
 - Drop-In Centres
 - Women's and Men's Shelters
- ❖ The Food Bank distributes 12 tons of food each and every working day.
- ❖ Food is obtained through food drives, food-industry donations, collection bins in supermarkets and through extensive food purchases.
- ❖ Each dollar donated allows The Food Bank to distribute five dollars worth of groceries into the community.
- ❖ The community truly determines how much we can help those in need. More than 85 per cent of The Food Bank's funding comes from fundraising events, donations by individuals and contributions by businesses. Less than 15 per cent comes from foundations and government grants.
- ❖ The Food Bank issues tax receipts for all financial contributions.

1317B rue Michael Street, Ottawa, Ontario K1B 3M9
Tel: (613)745-7001 Fax: (613)745-7377
www.theottawafoodbank.ca



THE FOOD BANK
LA BANQUE D'ALIMENTATION

LA FAIM DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

- ❖ Chaque mois, 40 000 personnes reçoivent l'aide alimentaire d'urgence à travers des programmes que la Banque d'Alimentation d'Ottawa approvisionne.
- ❖ Environ 40 pour cent des bénéficiaires sont des enfants.
- ❖ La Banque d'Alimentation appuie 125 programmes alimentaires oeuvrant dans la région de la Capitale Nationale.
- ❖ Les programmes de soutien alimentaire comprennent:
 - Les soupières
 - Les services d'épicerie d'urgence (réserve de 3 jours)
 - Les programmes de petits déjeuners et de repas scolaires
 - Les centres d'accueil
 - Les abris pour hommes et femmes
- ❖ La Banque d'Alimentation distribue 12 tonnes de nourriture chaque jour ouvrable.
- ❖ Les aliments sont obtenus à travers des campagnes de collecte d'aliments, par des dons d'entreprises du secteur alimentaire, par des collectes faites dans les supermarchés ainsi que par des achats considérables d'aliments.
- ❖ Chaque dollar donné à la Banque d'alimentation génère des denrées alimentaires d'une valeur de cinq dollars.
- ❖ La communauté détermine de combien nous pouvons aider vraiment ceux qui sont dans le besoin. Plus de 85 pour cent de notre financement proviennent des levés de fonds, des contributions individuelles et des compagnies. Moins de 15 pour cent proviennent des fondations et des subventions gouvernementales.
- ❖ La Banque d'Alimentation émet des reçus d'impôt pour tous les dons monétaires.

1317B rue Michael Street, Ottawa, Ontario K1B 3M9
Tel: (613)745-7001 Fax: (613)745-7377
www.theottawafoodbank.ca